

### Harrow International Haikou 哈罗海口

Harrow International Haikou is a key project for the Hainan government as they transform Haikou into an international education hub. Harrow International Haikou, comprises of Harrow International School and Harrow Innovation Leadership Academy, is the first world-renowned educational brand in the Province and will transform understanding concepts of high-quality education across the region.

Strategically located in Jiangdong District, Harrow International Haikou provides K-12 international and bilingual education through Harrow International School and Harrow Innovation Leadership Academy respectively, for foreign and local day and boarding students with a maximum capacity of 1,700 students, including 220 boarders.

Our Haikou campus covers an area of 96,673 sqm. The school's design fully embraces Harrow's facilities' requirement to put the students first. The site provides a vibrant and creative, natural atmosphere with garden landscapes partitioning high-tech shared spaces. The generous space of the campus allows the students to explore their learning in a safe and clean outdoor environment, both within and beyond the taught curriculum.

Harrow International Haikou represents an extraordinary step forward in bilingual and international education for boarding and day students in south-eastern China. The school will set a new benchmark for innovative, holistic 哈罗海口作为首家落户海南的国际知名教育品牌,旨在打造最具影响力和竞争力的国际学校,推动海口市教育国际化水平和城市发展竞争力,致力成为海口市乃至海南省一张重要的国际化教育名片,为海南省政府的重点项目。

哈罗海口选址于江东片区,由涵盖幼儿园、小学、初中及高中阶段的哈罗外籍人员子女学校和哈罗礼德学校组成,学位数目最多可达1,700名,當中包括220个寄宿学位,涵盖幼儿园至高中的全日制及寄宿制学校。

哈罗海口校区占地面积达96,673平方米,校区设计结合当地建筑特色和气候环境,利用"U形"连廊串联校园内的主要空间,形成海口当地特色的"骑楼"空间,创造出更多的室内外探索和交流的机会的同时,丰富校园空间的多样性,增加校园空间序列的层次性。建筑以简洁有力的现代风格为主,建筑选材结合英国哈罗公学建筑的古典风格,利用红砖营造简约庄重的形象,同时不失文化底蕴。校园设施充分考虑学生、教师和家长群体的需求,以绿意盎然的校园景观和共享智慧空间,营造具有活力和艺术元素的氛围。



### Message from Head Mistress 校长寄语

First of all, I would like to welcome you to our family! I am excited to be opening Harrow International Haikou, bringing the rich traditions and history of Harrow School in the UK into a new, vibrant and culturally rich Chinese context.

Educating children is my passion along with creating vibrant school communities. I have been in education for over twenty years and I have been with the Harrow-branded education going on six years. Using my experience, I will lead the Harrow Haikou staff to deliver excellence in education from operations to security to our teaching and learning programmes.

Our vision for Harrow International Haikou is to provide a high-quality education which blends British and Chinese educational philosophies and curricula whilst developing the next generation of leaders.

We understand that good schools give their pupils roots and wings to be successful both academically and personally. Roots to know where home is and wings to fly away and use what they have learnt. Our pupils' roots will be in the Chinese and British cultures, history, traditions and language brought together in a way that is uniquely 'Harrow'. Our pupils' wings are both the unique Harrow-branded educational experience and the leadership skills they will develop to help them serve the global community.

I look forward with anticipation to meeting you and sharing my passion for education with the community. The beginning of our journey starts today, and I am delighted to be working with you to build a happy, proud and vibrant new Harrow-branded school.



Kelly Wailes Founding Head Mistress, Harrow Haikou 哈罗海口创校校长

欢迎您加入哈罗大家庭! 我很高兴能以罗海口创校校长的身份, 将英国哈罗公学出类拔萃的历史传统引进这片充满活力和文化底蕴的中国热土。

教书育人和创建充满活力的校园社区是 我的热忱和使命所在。在进入教育界逾 20余年并与哈罗并肩同行了6年之后,我很 荣幸能带领哈罗海口团队为更多的孩子们 提供国际化的优质教育。这些信念与经验 都将融入到学校管理的方方面面,包括 教学计划安排与校区安全运营等。

为孩子们提供融合中英两国的教育理念与一流的课程体系是我们对哈罗海口寄予的愿景,也是我们工作的指导方针,我们哈罗的核心价值理念上,倾心培育新一代的优秀领航人。

我们相信,好的学校能为孩子们提供扎实的根基和并插上梦想的羽翼,让他们在学术发展和个人成长的道路上不断获得成就。学校是家,能让他们知道根在何方;知识是翼,能让他们自在翱翔。在哈罗海口,孩子们将扎根于独特的哈罗教育体系,在融合了中国和英国文化、历史、传统与语言的沃土上获得茁壮成长;而我们出色的教育理念与领导力课程,也将随着孩子们的成长而羽翼渐丰,帮助他们成为能为全球社区服务的杰出领导人才。

我们旅程的将从今天开始, 很高兴与您合作共建一所快乐, 自豪和充满活力的全新哈罗学校。

## Message from Chinese Principal 中方校长的话

The 450-year illustrious history of Harrow School in the UK spans a number of important stages of Britain's development. Modern day students of Harrow School in the UK follow the footprints of well-known alumni to practice the core values of "courage, honour, humility and fellowship" on a daily basis. Harrow International Haikou aims to cultivate these four core values among all students through the delivery of an outstanding curriculum that is brought to life through high-quality teaching. Students will benefit from opportunities to develop cutting-edge learning and leadership skills through Our house system and pastoral care programmes. As children's lives unfold with us, they will develop roots and wings to go further.

Harrow International Haikou is the first high-end British education brand to be launched in Hainan. We will be setting a world-class education benchmark here, an important milestone for Hainan's development into an international education hub.

We will ensure that our efforts will result in positive outcomes for all our students and will be engraved in Harrow School's historical scroll, which will one day inspire later Harrovians.



Cathy Li Chinese Principal Harrow Haikou 哈罗海口中方校长

哈罗公学450年的历史跨越了英国从发展、繁荣到走向现代英国的各个重要历史阶段。 经过时间的沉淀和洗礼,在历代哈罗校友 熠熠生辉的足迹中,现代哈罗学子每天都在 践行着"勇气、荣誉、谦和与互助"的核心 价值。在勇气与荣誉中,学生更容易以坚毅 面对挑战,作出公正而负责的决定;在谦逊 与互助中,学生更有可能心怀仁爱、善用才 智,积极奉献社会。海口哈罗学校将通过教 与学、领导力项目、院舍制度等多项活动逐 渐在学生中培养出哈罗核心价值所代表的 四种受益终生的良好品格,使他们在自己的 人生画卷徐徐展开之际能够有根基有力量 走得更远。

作为第一所国际知名的英国教育品牌落户 海南,我们期盼成为海南的国际教育标杆, 助力海南省成为国际教育枢纽,为海南及至 全中国学子提供世界级的优质教育。

今天我们站在海口哈罗学校未来历史的起点,相信所有哈罗海口的伙伴们、朋友们对学校付出的不懈努力,将转化为一批又一批哈罗海口学子璀璨生辉的人生轨迹,镌刻在哈罗的历史长卷中,激励着后来的哈罗人。



# Educational Excellence for Life and Leadership 育以至善·卓以领航

We proudly look to the 450-year old Harrow School in the UK for guiding principles, placing our four long-held Values at the very heart of our own educational ethos.

We believe the our Values are central to the resounding success of our namesake UK school, having produced leaders and renowned thinkers. As such, Courage, Honour, Humility and Fellowship anchor our holistic educational approach that focuses on individualised student care and support. Among the ways in which the Values are instilled is through the House system, a central aspect of our holistic approach. In addition, the acquisition of leadership attributes further shape the attitudes and behaviours of students.

Our respect for tradition is balanced by innovation. We are forward-looking and rise to the challenge of creating new, unique educational offerings. Our progressive teaching methodologies, distinctive curricula designed for each type of school, and other initiatives such as proprietary teacher training, have placed us at the forefront of educational excellence.

All of this is done to lift students from being very good to being outstanding all-rounded individuals possessing strength of character to excel in a rapidly changing world. We invest in them, optimising their lifelong learning interests and leadership potential, preparing them for a high-achieving future that includes serving the wider community. We trust that every graduate will provide leadership in all their endeavours.

In summary, we offer an education that benefits graduates for life as a result of a solid foundation that honours the Harrow School's Values and heritage and is bolstered by innovative approaches. With this forward-looking education, our graduates are well equipped to become tomorrow's leaders.

我们以英国哈罗公学450年的优良传统为准则,并以哈罗百年传承的四大价值理念作为教育核心。我们坚信,成就英国哈罗公学卓著教育典范、为世界培育出众多领袖人物和著名思想家的核心价值理念——勇气、荣誉、谦和、互助,将成为我们注重个性化关怀与支持的全人教育之基石。而全人教育的精髓——"院舍制",便是我们贯彻哈罗核心价值的方法之一。此外,我们注重培养学生的多项领导力特质,进一步塑造其优良的品格和行为习惯。

我们注重传承,同时亦锐意创新。在哈罗, 我们着眼未来,以创新独特的教育积极 迎接挑战。无论是先进的教学方式、针对 不同教育体系设计的独特课程,或是独有 的教师培训项目等一系列举措,都让我们 傲然矗立于教育领域的前沿。

这一切,皆为了使优秀的哈罗学子更加出 类拔萃、全面发展,并能赋予其杰出的个 人品质,以便在未来瞬息万变的新时代 中脱颖而出。我们对每一位学生均悉心 栽培,培养他们终生学习的热情和领导力 潜能,为其在未来取得卓越成就、积极服 务社会而奠定坚实基础。我们坚信, 每位哈罗毕业生皆会竭尽所能,在未来 将其领导力才能发挥至极致。

我们的教育以哈罗的四大核心价值理念 和优良传统为根基,融汇创新方式,使学 生受益终生。得益于富有前瞻性的哈罗 教育,哈罗国际的毕业生将做好充分的 准备,以成为未来世界之领航者。

 $\downarrow$ 



### Our Purpose 哈罗愿景

To prepare students with diverse backgrounds and abilities for a life of learning, leadership, service and personal fulfilment, and who rely on their strength of character, formed in large measure by our forward-looking education, to adapt to and excel in a rapidly changing world.

Our four long-held Values are at the very heart of our education ethos.

Courage 勇气 encourages us to innovate and take risks, inspiring change for the better. It means challenging adversity and complacency, making the most of opportunities, putting fear of failure to one side and staying the course, even when it is difficult.

Honour 荣誉 is about doing the right thing, having the highest standards and leading by example. It involves taking responsibility and, ultimately, is what makes us worthy of the trust of others.

Humility 谦和 asks us to recognise that one's self is a work in progress and that struggling with one's weaknesses is essential to growth. Humility increases our awareness that talent and achievement alone, however impressive, are not sufficient to succeed as a human being.

Fellowship 互助 it means building binding, constructive relationships that help us all to make a positive contribution. This is resonant with our belief that the strongest relationships of all are based on faith, hope and love.

培养来自不同背景和潜能的学生终生 的学习能力和领导力, 积极奉献社会, 成就精彩人生。

哈罗大家庭中的每一所成员学校, 都秉承着英国哈罗的价值理念和优良 传统:

敢于创新与承担风险,为达到更好的标准而积极求变;无惧逆境之挑战;亦不因顺境而自满;善于把握利用一切有利机会,顺势而为;意志坚定,为达成目标,克服困难忧虑,勇往直前。

懂得择善而为;凡事追求最高标准, 以身作则;勇于承担责任;让自己成为 值得托付信赖之人。

深谙自我成长将是一个不断的过程, 而克服弱点则是必经之道;能逐步意 识到天赋和成绩尽管让人艳羡,却不 足以成为人生成功的唯一注脚。

善于建立紧密而且富有成效的人际 关系,让学校大家庭里的所有伙伴和 成员携手共建家园;坚信一切强大的 人际关系,都离不开信念、希望与爱。

### Leadership Attributes 领导力特质

To fulfill our purpose, leadership attributes are instilled, age appropriately, in all students. We ask them to focus on:

### Making a positive contribution to community -

so as to demonstrate consideration for the needs of others, build constructive and effective relationships and take responsibility for the reputation of the school and its community.

#### Applying knowledge with compassion -

so as to respond emotionally and intelligently to others and the environment, treat others with tolerance, respect and consideration, and understand the importance of service.

**Solving problems collaboratively -** so as to work constructively with other team members towards a common goal, respect the opinions of others, communicate effectively and promote good morale.

**Solving problems creatively -** so as to work with others to generate innovative ideas, meet one's own development needs, actively seek new ideas and opportunities and maintain momentum when problem-solving.

Making just and responsible choices - so as to be receptive to alternative perspectives, adhere consistently to ethical principles and use knowledge of right from wrong as a moral compass.

#### Facing challenges with determination -

so as to be able to cope with change, adapt effectively to unfamiliar challenges, learn from successes and failures and develop resilience when facing difficulties. 为实现哈罗的宏大愿景,我们因应不同年龄 段学生的特质和需求,将领导力培养贯彻 于教育的方方面面,并着意赋予学生以下 领导力特质:

积极参与,奉献社会:我们希望每一位哈罗学子,都能成为哈罗大家庭乃至社会中值得信赖的一员;懂得体贴他人的感受和需求;善于建立积极"双赢"的人际关系;并以维护学校及哈罗大家庭之荣誉为己任。

心怀仁爱,善用才智:对于他人和外界环境,能兼具理性认识和感性关怀;当他人在成长发展的路上有所需时,能尽力予以支持;对待他人,无论是校内还是校外,都懂得包容、尊重、关怀和理解;能把奉献和服务社会置于重要位置。

沟通协作,互助共进:与其他团队成员高效协作,为达成共同目标而努力;尊重彼此的观点;懂得进行积极有效的沟通并鼓舞团队士气。

**善用创意,解决问题:**善于在协作中激发 创意;乐于向他人学习;积极寻求新想法和 新机遇;为解决难题不懈努力。

公正公平,负责为先:善于为他人作周全 考虑;善于尊重不同的声音与观点;坚守伦理 规范,并一以贯之;以明辨是非作为道德指引。

坚毅向前,面对挑战:我们期盼学生在瞬息万变的社会中保有强大的适应力,能从容灵活应对陌生领域的挑战,善于自成败中汲取 经验;当遇上挑战和困难时,富于应变能力。



### Our Past, Your Children's Future 百年底蕴, 筑就未来之梯

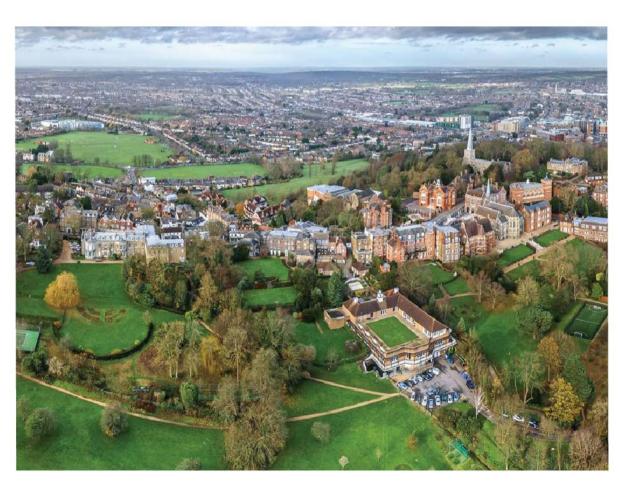
Harrow School in the UK, is one of the world's most respected private educational institutions.

Founded in 1572 under a Royal Charter granted by Queen Elizabeth I, Harrow School in the UK has a well-deserved reputation for academic excellence, the 'House System' and outstanding holistic education.

Amongst the school's alumni are some of the most influential figures in world history, including Lord Byron, Winston Churchill, Jawaharlal Nehru, King Hussein, Lord Rayleigh and numerous influencers, inventors, artists and Nobel Laureates.

英国哈罗公学,被誉为是世界上最负盛名的私立学府之一。1572年,哈罗公学在伊丽莎白一世女王的特许下成立于英国伦敦,在此后四个多世纪的悠久时光中,以其卓著品德、严谨治学而享誉全球。

自创立以来,哈罗公学为世界培养出数不胜数的知名人物,对世界历史影响深远,其中便包括诗人拜伦勋爵、英国一代名相丘吉尔、印度开国总理尼赫鲁、约旦国王侯赛因、诺贝尔物理学奖得主瑞利男爵,以及极具影响力的各领域精英、发明家、艺术家和诺贝尔奖得主。



#### 450 years of world leaders & Nobel laureates 从世界领袖, 到诺贝尔奖得主450年历史文化底蕴代代相传















GEORGE GORDON BYRON 乔治·戈登·拜伦

WINSTON CHURCHILL 温斯顿·丘吉尔

JAWAHARLAL NEHRU 贾瓦哈拉尔·尼赫鲁

LORD RAYLEIGH 诺贝尔物理学奖 瑞利男爵

### Our Curriculum Harrow International School 我们的课程 - 哈罗国际学校

#### Early Years (to age five)

Our Harrow Little Lions Early Years Centre in each Harrow International School adopts the Early Years Foundation Stage (EYFS) of the English National Curriculum encourages students to be curious, independent and happy. Children are able to develop creative thinking and essential life skills through an exciting, individualised curriculum that recognises that every child is unique. Children also benefit from lessons by specialists in Physical Education, Music, and Languages.

#### Pre-Prep Phase (age five to ten)

In Pre-Prep, children continue to develop essential literacy, numeracy and commuting skills. Emphasis is placed on the enjoyment of books and the teaching of reading and writing along with Mathematics and Coding. As they progress through Pre Prep, children are introduced to more specialist subjects in Languages, Music, Physical Education, Drama, Computing, Design Technology and Science.

#### Prep Phase (age ten to thirteen)

Modelled on the best practices of British Preparatory Schools and international Middle Schools, our Prep Phase is a blend of specialist-taught core subjects such as English, Mandarin, Mathematics, Science and Coding, with additional subjects taught including;

Art, Coding, Drama, Design Technology, Geography, History, Music and Physical Education.

#### 幼儿园阶段(五岁及以下)

哈罗小狮采用的英国早期基础阶段教育体系(EYFS)有助于培养孩子的好奇心和求知欲,并鼓励他们独立、快乐地成长。在课程设置上,我们紧密围绕每个孩子的独特性,精心设计个性化的趣味课程,以充分培养他们的创意思维和重要的生活技能。同时,还将有专业老师为孩子们教授体育、音乐及语言课程,这些课程都将幼儿的成长发展大有裨益。

#### 小学阶段(五至十岁)

在此阶段,我们继续开发孩子必备的读写、 计算及沟通能力。对阅读及写作的兴趣 培养,将是这个阶段的重点内容。随着 年级的升高,学生还会在老师的指导下学 习语言、音乐、体育、戏剧、计算机、设计科 学和科学等专业学科。

#### 初中阶段(十至十三岁)

借鉴英国中学和国际中学的最佳实践, 我们在初中阶段将安排专业老师教授英语、 中文、数学、科学和计算机等一系列核心 学科课程。其它学科课程则包括:美术、 计算机、戏剧、设计技术、地理、历史、 音乐以及体育等。



#### The Senior Phase

(age thirteen to sixteen)

Designed to build on the knowledge and skills developed in the Prep Phase, our Senior School curriculum is increasingly academically demanding, focusing students on

national and international public examinations. Building towards their IGCSE examinations (usually taken in Year 11), students are intellectually stretched. Subjects taught include: Art, Biology, Chemistry, Computing, Design Technology, Drama, English, Geography, History, Languages, Mathematics, Physics and Physical Education.

#### The Sixth Form (age sixteen to eighteen)

Following IGCSE examinations, students move into the 'Sixth Form' Phase of the School and prepare themselves for success at University. They complete a two-year suite of A-Level courses, that are regarded as the gold standard of the British education system and recognised worldwide for university entrance.

The Sixth Form years are both challenging and exciting. Students have the opportunity to specialise in subjects they particularly excel at and study these areas to an advanced academic level. Many students complete an 'Extended Project Qualification' (EPQ) which allows for the development of research skills and the exploration of a topic of special interest in even greater depth. Students also have an opportunity to contribute to the management and leadership of the school by taking on key student positions of responsibility such as Prefect, Senior Prefect, Head Girl, Head Boy, Student Academic Leadership Team and the Student Council.



#### 高中阶段(十三至十六岁)

高中课程建立在初中阶段所教授的知识和技能的基础上,并且难度更高,旨在帮助学生在国内外统考中取得优异成绩。在课程学习的过程中,学生能够提升和拓展学术能力,充分备战IGCSE考试(通常在11年级进行)。此阶段课程包括:艺术、生物、化学、计算机、设计技术、戏剧、英语、地理、历史、语言、数学、物理和体育。

#### 毕业班(十六至十八岁)

通过IGCSE考试后,学生们将进入毕业班阶段,为大学生活做好准备。学生将进行为期两年的A-Level课程学习。A-Level课程是英国教育体系的黄金标准,受到全球各地大学广泛认可。

毕业班阶段的课程兼具挑战性和趣味性,学生可以选择自己的特长科目进行深入学习。不少学生还会选读EPQ课程(Extended Project Qualification),以强化学科研究能力,并深入细致地研究感兴趣的专业领域。此外,学生还有机会担任学生长、高级学生长、学生代表、学生会会长等重要的学生领导职务,为学校的管理和领导作出贡献。



### Our Curriculum Harrow Innovation Leadership Academy 我们的课程 - 哈罗礼德学校

### Our Uniquely Innovative Approach: A New Direction for K-12 Education in China

Carefully constructed, the curriculum expertly sequences knowledge and skills progression appropriate to each child's age and stage of development – students are supported and stretched as needed.

#### Key features include:

- Compliance with local Education Development Bureau standards;
- Expert native language teaching ensures the development of bilingualism;
- Diverse approaches to learning ensure that every child develops knowledge, skills and understanding;
- Learning experiences extend beyond the classroom, including: visits, productions, enterprise projects, and community service;
- A defined set of skills and competencies thematically link all curriculum elements:
- Moral education, and the Harrow Values, are evident in all learning experiences;
- Individual interests and talents are developed;
- Learners show excitement and engagement in the curriculum;
- · Students feel valued as presentand future world citizens.

#### 我们的创新课程: 确立中国 K-12学校国际化的新路向

我们的课程经过精心而专业的设计编排, 帮助不同年龄段的学生构建知识体系与 学习技能,为有需要的学生提供学业 辅导或拓展指引。

#### 主要特征包括:

- 遵照中国国家课程的标准;
- 专业的中文及英文母语教学, 确保学生双语能力的发展;
- 多元化的学习方法,确保每个学生在 知识、技能与理解能力方方面面的发展;
- 课堂之外的丰富学习体验,包括: 访学、演出、企业项目和社区服务等;
- 与所有主题课程内容相结合的一整 套技巧与能力学习体系;
- 思想品德教育与哈罗四大价值理念, 皆贯穿于各类学习的过程中;
- 学生的个人兴趣和天赋得到发展;
- 学生们将以积极上进的心态参与 课程学习;
- 作为现在与未来的世界公民, 学生们倍受重视。

#### Early Years (to age five)

Harrow Little Lions Early Years Centres offer a truly outstanding learning environment. Blending the Early Years Foundation Stage (EYFS) Curriculum of England and a strong Chinese dimension, children are inspired to develop through a dynamic, individualised curriculum that recognises every child as unique.

#### Grade 1 to Grade 9 (age six to fourteen)

#### Chinese Curriculum - Western Pedagogy

Our curriculum is compliant with, and delivers, the Chinese National Curriculum through a genuine bilingual, bi-cultural programme. Students achieve academic excellence in both Chinese and English, at the same time developing leadership expertise.

Exclusively designed by senior education experts, our innovative approach blends the best of the Chinese National Curriculum (CNC) and the English National Curriculum (ENC). Utilising Harrow's world-renowned teaching methodologies and approaches, core elements of the CNC (Biology, Chemistry, English, ICT, Mathematics, and Physics) are delivered in English. The result is a powerful combination of East and West, leading to deep curriculum knowledge, international awareness and Chinese wisdom.

Alongside subjects taught in English, Language Studies, Moral Education, History, Geography and Chinese Cultural Studies are taught in Chinese using Chinese teaching methodologies. This approach, a first in China, ensures that HILA students benefit from both Western and Chinese approaches to learning, gaining enhanced knowledge and skills. Students can also voluntarily take the Zhongkao examination.

#### 幼儿园(5岁及以下)

哈罗小狮幼教中心, 致力于为幼儿提供真 正出类拔萃的优质学习环境。

我们紧密围绕每个孩子的独特性,以世界 权威的婴幼儿早期教育标准——英国早期 基础阶段教育体系(EYFS) 为蓝本, 并结合 中国传统文化教育精髓,为孩子们精心设 计多元化、个性化的课程内容, 让每个孩子 都能在哈罗小狮快乐学习, 茁壮成长。

#### 一至九年级(6至14岁)

#### 中国标准 国际呈现

哈罗礼德学校的课程遵照中国九年义务 教育课程进行教授, 为学生提供真正的双 语双文化课程内容。学生不仅能在中英 双语学习上取得卓越成绩,同时,他们的 领导力特质亦将得到充分发展。

我们的创新课程由哈罗资深教育专家专门 研发,将中国九年义务教育课程和英国 国家课程(National Curriculum of England)的优势和精髓结合,并注入当 代前沿的教育理念。

哈罗的教学理念和教育方法享誉全球, 我们采用英国哈罗公学传承之西方教育法, 以英语教授中国九年义务教育课程(生物、 化学、英语、信息技术、数学及物理)。 在此模式下, 我们的课程将中西方教育 精髓相融合, 深化学生对课程内容的理解, 培养国际化思维与中国文化智慧。除了以 英语授课的学科之外, 语文、道德与法治、

#### Senior Phase and Sixth Forms

Students move into the Sixth Form and prepare themselves for life at university. They complete a two-year A-Level programme regarded as the gold standard in the British education system and recognised worldwide.

The Sixth Form years are both challenging and exciting. Students have an opportunity to choose subjects they enjoy, studying these subjects to a depth. Many students also complete an Extended Project Qualification (EPQ) which allows them to develop research skills and explore a topic of interest. Students also have an opportunity to contribute to the direction of the school by taking on key student leadership positions and enjoy growing independence.

#### Grade 10 (age fifteen)

Students learn through and study a range of International General Certificate of Secondary Education (IGCSE) courses. Highly regarded, IGCSE is an excellent and academically meticulous preparation for A-level. The HILA curriculum and bilingual approach ensuring that they are well prepared for success.

#### Grade 11 - 12 (age sixteen to seventeen)

In this phase of the school students study a number of A-Level subjects. These courses are considered to be academically rigorous preparation for international university study.



历史、地理和中国文化研究等课程,皆使用 中文教学方式授课,确保学生汲取中西方 教育方式之精髓, 习得更多知识与技能。 此外, 学生亦可自愿参加中考。

#### 高中阶段与毕业班

学生们进入毕业班阶段, 为大学生活做好 准备。学生将进行为期两年的A-Level课程 学习。A-Level课程是英国教育体系的黄 金标准, 受到全球各地大学广泛认可。

毕业班阶段的课程兼具挑战性和趣味性, 学生可以选择自己喜欢的科目进行深入 学习。不少学生还会选读EPQ课程 (Extended Project Qualification), 以强化学科研究能力, 并探索感兴趣的专 业领域。此外, 学生还有机会担任一些重 要的学生领导职务, 为学校的管理和领导 作出贡献,并在此过程中塑造独立能力。

#### 十年级(15岁)

学生将会学习一系列IGCSE课程。IGCSE 在世界范围内广受认可, 被视为备战 A-Level的绝佳途径。哈罗礼德学校的 课程和双语教育,将助力孩子在未来取得 卓越佳绩。

#### 十一至十二年级(16至17岁)

在此阶段, 学生将开始接触代表着英国 高中教育阶段的最高水平的A-Level課程, 为学生升入国际顶尖大学做好了充分 的学术准备。

#### HILA CURRICULUM 哈罗礼德课程

#### 70% Taught in English

70%的课程

以英文教授

#### ENGLISH 英语

#### ◆ English 英语

- ◆ Science 科学
- ◆ Physical Education 体育
- ◆ Art and Design Technology 美术与设计技术
- ◆ Computer Science 信息技术

#### MANDARIN 中文

- 30% Taught ◆ Mathematics 数学
- ◆ Music 音乐
- 30%的课程 以中文教授
- Chinese Language, Cailligraphy and Culture in Mandarin
  - 语文、书法与中国文化
  - ◆ History 历史
    - ◆ Geographic 地理
    - ◆ Morality 道德与法治

### **Our Holistic Education** 哈罗全人教育

Our education is holistic. Our students are well-rounded and confident, active and engaged - in the classroom and beyond. Our extensive Co-Curricular programme broadens horizons, instils a sense of adventure, and fosters leadership, teamwork and resilience. The possibilities for learning are endless.

Our Harrow Sport programme gives students the opportunity to test and extend themselves. By representing the school across a range of sports and physical activities, students develop courage and resilience - learning to become team players. Developing a lifelong love of movement, students enjoy better physical, emotional and mental health.

The Harrow Talent programme challenges students to extend their comfort zones. Through the expressive arts, through debating, and through public speaking, students build self-confidence, creativity, courage and humility.

Our Super Curriculum encapsulates all those activities that foster academic endeavour beyond the measurable

哈罗致力于提供卓越的全人教育, 培养学 生全面发展, 使他们无论在课堂内外皆有 强大自信, 积极活跃。我们拥有丰富的 课外拓展活动, 让学生们开拓视野, 并赋予 其进取心、领导力、团队合作意识和应变 能力。学生在哈罗所获得的学习机会, 可以说是无止境的。

哈罗的体育活动 (Harrow Sport) 让学生 们得以挑战和突破自我。学生通过成为 代表学校参与活动的正式或非正式团队 成员, 提升个人勇气和应变能力, 学会 如何成为一名团队成员, 并逐渐养成对 运动的终生热爱, 促进他们身心健康的 有益发展。

无论是表达艺术、辩论, 还是进行公开演 讲,哈罗丰富多样的才艺活动 (Harrow Talent)都能让学生有机会突破自我的 舒适区, 让他们逐渐建立强大的自信心, 并培养其具备创造力、勇气和谦和的特质。

outcomes of examination results. It includes (but is not limited to) wide and habitual reading, extended project work, debate, public speaking, research, competitions, lectures and study trips.

> The Harrow Service programme is a fundamental aspect of a Harrow-branded education. In keeping with our mission, every student, even the very youngest, is provided with opportunities to make a positive contribution to the community. We understand that with privilege comes responsibility; we must be socially, courageously and empathetically concerned for others.

Our Boarding Community supports the development of age-appropriate independence, fostering lifelong friendships and fellowship.

This holistic approach ensures that academic excellence is supported by an extensive range of activities, societies, events, and service to the community. Students develop the strength of character to excel in a dynamically evolving world, preparing them for a high-achieving and successful futures.





哈罗的拓展项目(Super Curriculum) 旨在保障学生安全的前提下, 为他们提供 丰富而具有挑战性的拓展体验。不论是 一年级孩子尝试第一次在家以外的地方 过夜,或是高年级学生结伴踏上欧洲滑雪 旅程和俄国历史文化探秘之旅,他们都 将从拓展项目终生难忘的经历中, 学会 从新的角度看待世界, 进行自我思考。

社区服务 (Harrow Service) 是哈罗培育 人才的重要根基之一。秉持"育以至善, 卓以领航"的愿景, 我们从学生成长的 初期开始, 便已为他们提供参与社区服务 活动和做出积极贡献的机会。我们深知 荣誉将带来责任, 这意味着我们的学生 需要关怀社群、勇于为他人发声,并时刻 抱有同理心。

哈罗的寄宿生活 (Boarding) 有助于培养 不同年龄段学生的独立能力, 并使他们 建立受益终生的友谊和互助精神。

通过哈罗的全人教育, 学生能够积极参与 到课外活动、社团活动、各类赛事和社区 服务当中, 为他们取得优异的学术成绩 提供保障。同时, 学生亦将收获出类拔萃 的个人品质, 为未来取得卓越成就奠定 基础, 以领航瞬息万变的新时代。



### Our Support - Pastoral Care 学生关怀辅导

#### Personalised Support, Pastoral Care

We recognise that every child is unique, with individual needs and requirements.

Through our pastoral systems, we offer each student personalised care, support and guidance. Small class sizes and the House system ensure that every student is known by name, and the teachers understand the students' strengths and areas for improvement.

This personalised pastoral support is centred on the 'home room' in the Lower School and the 'House' in The Upper School.

This personal attention ensures that we also know about the student's life outside of school: we celebrate their successes, we are supportive and effective when there are difficulties and we are expert and prepared for life's challenges.

Pastoral care underpins our students' entire experience of Harrow and results in safe, academically successful and fulfilled students. We work closely with parents and carers to support every child on their journey to successful adulthood.

#### 个性化支持及英式关怀辅导机制

我们相信,每一个孩子都是独一无二的, 而他们的需求亦因人而异。

在哈罗的英式关怀辅导机制下,我们为每一个学生提供符合他们各自情况的关怀、支持和辅导。小班制教学保证老师不仅仅熟悉学生的名字,更能清楚了解他们的个人特长和发展需求。

这种个性化的关怀辅导机制,在低年级和 高年级(初中及以上)分别集中体现于走 班制及院舍制。

通过这种个性化的关怀, 教职人员能够深入了解学生的课外生活情况: 与学生一同分享成功的喜悦, 在他们遇到困难时给予及时、有效的支持, 并善于帮助学生应对生活中的种种挑战。

英式关怀辅导机制贯穿于学生在哈罗求 学之旅的始终,确保学生在安全的环境下 取得出色的学业成绩和个人成就。我们 与家长和其他参与照管学生的人士保持 紧密联系,为孩子的成长之路保驾护航。



### **Our World Class Facilities**

### 一流校园设施











### Our House System

### 院舍制

A key strength of the House system is the vertical integration of different aged pupils. This creates a 'family' unit within which responsibilities are assigned to older students to care for and support their younger peers.



The House system is the most distinctive characteristic of a Harrow-branded education and is central to the school's culture and success. The development of House communities is characterised by strong bonds and support networks within each House. The House Master or Mistress and Form Tutor knows each member of the House extremely well, allowing for close monitoring of academic performance as well as pastoral support. Therefore, if and when there is a problem the student will swiftly receive well judged, individualised and effective support to get back on track.

#### 院舍制 - 哈罗校园生活的中心

院舍制的关键优势在于将不同年级的学生 汇聚于同一个哈罗大家庭。在这样的 "大家庭"中,高年级学生将承担起关怀 和辅导低年级学弟学妹的责任。

作为哈罗教育中最具特色的一环,院舍制可谓是校园文化的核心,为学校的卓越教育成果奠定基础。院舍集体中凝聚力强大,支持无微不至。舍监和年级辅导员清楚了解所属院舍中每名学生的情况,因而能够密切关注其学业状况并提供关怀辅导。无论学生遇到任何问题,教职人员都能在第一时间准确判断事态情况,及时为学生提供个性化且行之有效的支持。



### Our Boarding Community 寄宿生活

#### Be a Boarder, be more Harrovian

Being a Boarder is the most authentic way to experience a Harrow-branded education; after all, Harrow School in the UK has been offering a boarding-only education for many decades.

Boarders benefit from being part of a community, from learning to live alongside others, and from having world-class facilities right on their doorstep.

All boarders can choose from a range of additional sporting, academic, creative and wellbeing activities. These sessions provide boarders with further opportunities to access the school's facilities, develop new and existing skills, support their mental health, and interact with peers from other Houses – all the while being continually supported by Harrow faculty members.

Uniquely for boarding students, we run additional supervised study sessions and provide focused academic support. Our younger students are offered language and Mathematics support, our older students can request tuition in any of their IGCSE or A-Level subjects. In all cases, fully qualified Harrow teaching staff provide the additional lessons – all included within the boarding fee.

Being a Boarder is the best way to become a true Harrovian.



#### 参加寄宿生活, 体会哈罗精髓

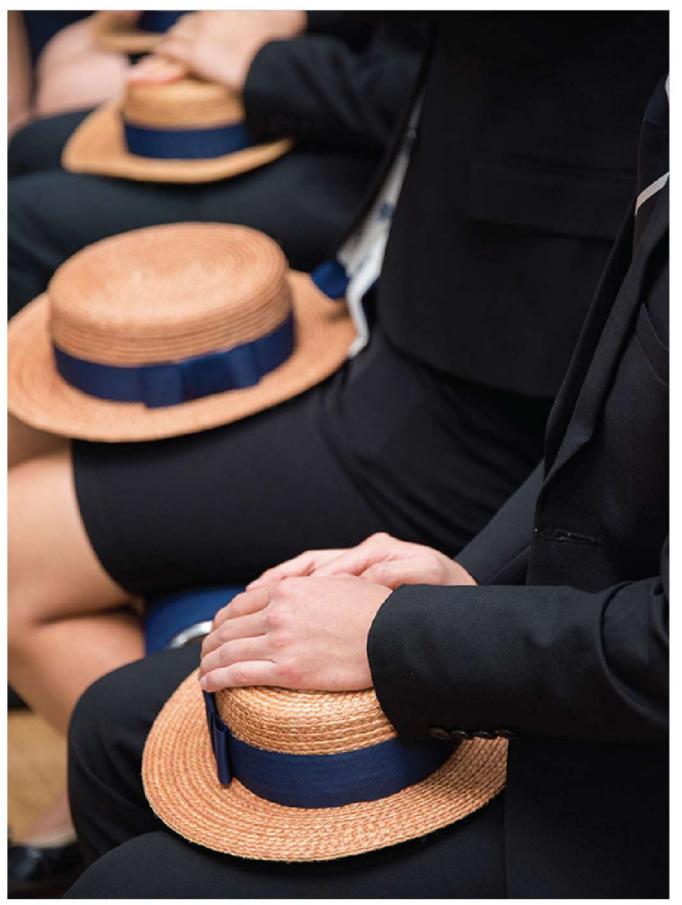
寄宿可以说是最能真切体验哈罗教育的方式,英国哈罗公学450年全寄宿教育的精髓,深深植根于其中。

在这里,寄宿生在温暖的集体生活中成长, 学习如何与他人一同生活,还能在"家" 门口享受世界一流标准的优良硬件设施。

寄宿生们拥有一系列丰富的活动选择,涵盖体育、学术、音乐、创意及公益等多个领域。在参与活动的过程中,学生会充分使用学校里的各类优良设施,施展现有的个人才艺并挖掘崭新潜能,促进健康心态的养成,增进与其他寄宿生的交流互动。同时,哈罗教职团队也将为他们不断提供的指导和支持。

哈罗为寄宿生特别安排了额外的学习辅导, 并提供具有针对性的学术支持。譬如, 我们会为低年级寄宿生提供英语和数学 学科辅导;而针对高年级的寄宿生, 我们则提供所有IGCSE或A Level科目的 辅导。这些课外学习辅导均由哈罗专业的 教学团队提供,并已包含在寄宿费内。

想成为真正的"哈罗人",参加寄宿生活 便是最理想的方式。



#### **About Us**

Asia International School Limited is a leading provider of world-class K12 education in Asia.

Through our wholly owned subsidiary Harrow International Management Services Limited and affiliates, we operate Harrow International Schools, Harrow Innovation Leadership Academies and Harrow Little Lions Early Years Centres.

In the academic year of 2020/2021, the Group will be operating approximately 24 schools and early years centres in China and elsewhere in Asia.

#### 关于我们

亚洲国际学校有限公司作为亞洲 K12高端英式教育 先行者,通过全资附属公司—哈罗国际管理服务有 限公司以及关联公司,运营哈罗国际学校、 哈罗礼德学校及哈罗小狮幼教中心。

于2020/2021学年,集团在中国和亚洲其他地区运营大约24家学校及幼教中心。



Asia International School Limited 亚洲国际学校有限公司

35/F, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong SAR 香港湾仔港湾道1号会展广场办公室大楼35楼

www.harrowschools.com

